

Journals

No. 36A

Wednesday, December 12, 2007

Journaux

N^o 36A

Le mercredi 12 décembre 2007

Pursuant to Standing Order 28(5), the Speaker caused to be published the following message:

ROYAL ASSENT

A message was received informing the Commons that, on December 12, 2007, at 8:36 p.m., Her Excellency the Governor General signified Royal Assent by written declaration to the following Bill:

Bill C-38, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the National Research Universal Reactor at Chalk River — Chapter No. 31.

Conformément à l'article 28(5) du Règlement, le Président fait paraître le message suivant :

SANCTION ROYALE

Un message est reçu avisant les Communes que, le 12 décembre 2007, à 20 h 36, Son Excellence la Gouverneure générale a octroyé la sanction royale par déclaration écrite au projet de loi suivant :

Projet de loi C-38, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du réacteur national de recherche universel situé à Chalk River — Chapitre n^o 31.